



UZKODAS	Закуски	Apettizer
<b>Ķiploku grauzdiņi ar sieru mērci (rudzu/saldskabā)</b> 4.5 € <i>Чесночные сухарики (ржаные/кисло сладкие) с сырным соусом</i> Fried garlic bread (rye/sweet-sour with sauce) with sauce A/C/F/		
<b>Olīvas marinētas – Kalamata, zaļas karaliskās 200g</b> 4.5 € <i>Маринованные оливки – Каламата, зеленые королевские</i> Marinated olives – Kalamata, green king size		
<b>M.s. siļķe ar biezpienu, kartupeļiem un krējumu</b> 7.9 € <i>М.с. селедочка с творогом, картофелем и сметаной</i> Lightly salted herring with cottage, potatoes and sour cream D/G/A		
<b>Uzkodu plate 2-3 personām (grauzdiņi, sīpolu gredzeni, tīģergarneles tempura, springrolls, mērces)</b> 14 € <i>Закуска ассорти на 2-3 персоны (сухарики, луковые кольца, тигровые креветки в темпура, спрингроллы, сырный и домашний соуса)</i> Snacks asorty for 2-3 person (garlic bread, onion rings, tigershrimps tempura, springroll, cheese and home-made sauces) C/G/F/B/A		
<b>Grieķu salāti ar Feta un mājas garšvielām, marinētām olīvām</b> 5.5 € <i>Греческий салат с Фета и оливками по-домашнему</i> Greek salad with Feta and homemade marinated olives G/		
<b>Astoņkāju salāti ar Latvijas kartupeļiem, olīvām, tomātiem</b> 7.5 € <i>Салат с осьминожками, картофелем, оливками, помидорами</i> Octopus salad with Latvian potatoes, olives, tomatoes B/I		
<b>Cezara salāti ar vistu pašgatavota Cēzara mērce, krutonī</b> 8.9 € <i>Салат «Цезарь» с грудкой курицы, соус Цезарь, крутоны</i> Caesar salad with chicken fillet, home-made Caesar sauce, crutons C/J/G/D/A		
<b>Cēzara salāti ar tīģergarnelēm, pašgatavota mērce, krutonī</b> 11.5 € <i>Салат «Цезарь» с тигровыми креветками, соус Цезарь, крутоны</i> Caesar salad with tigershrimps with Caesar sauce, crutons A/C/J/G/D/B		

ZUPAS	Супы	Soups
<b>Viegla vistas zupa ar nūdelēm 300ml</b> 4.5 € <i>Легкий супчик с курочкой</i> Light soup with chicken A		
<b>Gaļas soļanka 300 ml</b> 4.9 € <i>Солянка мясная</i> Spicy meat soup with vegetables (solyanka) F		
<b>Kāpostu zupa pasniegts ar spēķi un rudzu maizi 300 ml</b> 5.5 € <i>Щи с капустой, подается с помазанкой из сала, ржаным хлебом</i> Cabbage soup, served with lard and rye bread A/C		
<b>Siera krēmzupa ar sakņu dārzeņiem un tīģergarnelēm</b> 5.9 € <i>Сырный суп из корнеплодов с тигровыми креветками</i> Cheese soup with root vegetables and tiger shrimps B/D/G		
<b>Zivju zupa ar kartupeļiem 300g</b> 8.9 € <i>Рыбный супчик с картофелем</i> Light fish soup with potatoes D		

KARSTAS UZKODAS	Горячие закуски	Hot Snacks
<b>Vistas nageti (roku darbs) ar kečupu</b> 7.5 € <i>Куриные нагетсы (ручная работа) с кетчупом</i> Chicken Nuggets (home-made) with ketchup A/C/		
<b>Pankūkas 2 gb ar gaļu (cūkgaļa/liellopu gaļa) ar krējumu</b> 5.9 € <i>Блинчики с мясом 2 шт (свинина/говядина) со сметаной</i> Crepes 2 pcs with meat (pork/beef) with sour cream A/C/G		
<b>Pankūkas 2 gb ar sieru un olu ar krējumu</b> 5.9 € <i>Блинчики 2 шт с сыром и яйцом со сметаной</i> Crepes 2 pcs with cheese and egg with sour cream A/C/G		
<b>Vareniki ar kartupeļiem un sēnem (roku darbs)</b> 6.5 € <i>Вареники с картофелем и грибами (ручная работа)</i> Dumplings with potatoes and mushrooms (hand-made) A/C/F/G		
<b>Vistas spārniņi marinēti teryaki mērcē 8 gb</b> 8.9 € <i>Куриные крылышки, маринованные в соусе терьяки 8 шт</i> Chicken wings marinated in teryaki sauce 8 pcs F/G/K		
<b>Tīģergarneles tempura (roku darbs) ar mājas mērci 8 gb</b> 10 € <i>Тигровые креветки в темпуре (ручная работа) 8 шт с соусом</i> Tiger shrimps tempura (hand made) 8 gb with home-made sauce A/B/D/G/F/		

DESERTI	Десерты	Desserts
<b>Vareniki ar biezpienu un krējumu (roku darbs)</b> 5 € <i>Вареники со сладким творогом (ручная работа)</i> Dumplings with sweet cottage cheese and sour cream (hand-made) A/C/G		
<b>Pankūkas 2 gb ar biezpienu, rozīnem un krējumu</b> 5.5 € <i>Блинчики 2 шт с творогом, изюмом и сметаной</i> Crepes 2 pcs with cottage cheese, raisin and sour cream A/C/G		
<b>Plānās pankūkas 2 gb ar 1 piedēvu krējumu/ levariņums/Medus/Karamele</b> 4.5 € <i>Тонкие блинчики 2 шт с 1 добавкой сметана/варенье/мед/карамель</i> Crepes 2 pcs with one of sour cream/jam/honey/caramel A/C/F/G		
<b>Mājas šokolādes kūka / keksi</b> 5.5 € <i>Домашнее шоколадное пирожное / кекс</i> Home-made Choco cake / muffin A/C/E/F/G		
<b>Zemeņu zupa ar saldējumu</b> 5.5 € <i>Клубничный суп с мороженым</i> Strawberry soup with ice-cream F/G		
<b>Mājas medus kūka ar karamēlizēto krēmu</b> 5.9 € <i>Домашнее медовое пирожное с карамелизированным кремом</i> Home-made Honey cake with caramelized cream C/G/A/F		

OTRIE ĒDIENI	Вторые блюда	Main hot dishes
<b>Pelmeņi (roku darbs) ar zaļumiem un krējumu (vistas gaļa)</b> 9 € <i>Пельмени (ручная работа) с зеленью и сметаной (мясо курицы)</i> Hand made meat dumplings with greens, served with sour cream (chicken meat) A/C/G/		
<b>Pelmeņi (roku darbs) ar krējumu (cūkgaļi/liell.gaļa)</b> 9 € <i>Пельмени (ручная работа) с сметаной (свинина/говядина)</i> Home made meat dumplings served with sour cream (pork/beef) A/C/G		
<b>Pelmeņi (roku darbs) ar krējumu (jēra/liell.gaļa)</b> 11 € <i>Пельмени (ручная работа) с сметаной (баранина/говядина)</i> Home made meat dumplings served with sour cream (lamb/beef) A/C/G		
<b>Zemnieku podiņš (sautēta tītara gaļa, dārzeņi)</b> 9 € <i>Горшочек по-крестьянски (тушеное мясо индейки, овощи)</i> Pot on peasant (stewed turkey meat, vegetables) A/C/F/G		
<b>Vistas kotletes ar kartupeļu biezeni un salātiem</b> 12 € <i>Котлеты из мяса курицы с картофельным пюре и салатом</i> Chicken patties with mashed potatoes and salad C/G		
<b>Vistas stroganovs baraviku mērcē ar kartupeļu biezeni</b> 11 € <i>Строганов из курицы с соусом из боровиков с картофельным пюре</i> Chicken stroganov with boletus sauce with mashed potatoes C/G		
<b>Vistas gaļas šašliks, marinēts ar mājas garšvielām</b> 12 € <i>Куриный шашлык, маринованный в домашних пряностях</i> Grilled chicken shashlik marinated with home made spices		
<b>Cūkgaļas šašliks, marinēts ar mājas garšvielām</b> 12 € <i>Свиной шашлык, маринованный в домашних пряностях</i> Grilled pork shashlik, marinated with home made spices		
<b>Cūkgaļas ribiņas BBQ mērcē Jūrmalas gaumē</b> 15 € <i>Свинные ребра в соусе BBQ по-Юрмальски</i> Jurmala style pork ribs with BBQ sauce F/K		
<b>Sacepta dorada, ar zaļumiem</b> 15 € <i>Дорада запеченая, подается с зеленью</i> Roasted dorada, served with greens D		
<b>Septi kartupeļi mājas gaumē / kartupeļu biezenis</b> 4 € <i>Жареный картофель по-домашнему / картофельное пюре</i> Roasted potatoes / Mashed potatoes C/G		
<b>Frī kartupeļi ar kečupu</b> 4 € <i>Картофель фри с кетчупом 250 g</i> French fries with ketchup		
<b>Kartupeļu pankūkas ar krējumu ar baraviku mērci</b> Картофельные блинчики 6.5 € <i>со сметанкой with sour cream A/C/G</i>		
<b>Kartupeļu pankūkas ar baraviku mērci</b> Картофельные блинчики 8.5 € <i>с соусом из боровиков with boletus sauce</i>		

# Latviešu virtuve DZĒRIENU KARTE / DRINK MENU



## ALKOHOLISKIE DZĒRIENI

### Алкобольные напитки / Alcoholic Drinks 40ml

<b>Aperitīvi</b>	
Villa Italia Aperitivo 11% 40 ml	2.5 €
Martini Rosso 15% 40 ml	2.8 €
Martini bianco 14,9% 80 ml	3 €
<b>Degvīni</b>	
Hlebnij Dar 40%	2,9 €
Stolichnaya 40%	3 €
Finlandia 40%	3,5 €
<b>Viskiji</b>	
Tullamore Dew 40%	3.6 €
Jameson 40%	5.2 €
Jack Daniels 43%	5.5 €
Chivas Regal 12YO 40%	6,5 €
<b>Grappa</b>	
Grappa 40%	4.5 €
<b>Džins</b>	
Edgar London Dry Gin 40%	3.5 €
<b>Rumi</b>	
Plantation 3 stars Artisanal 41.2%	4.5 €
Plantation Double aged Dark 40%	4.5 €
<b>Brendiji</b>	
Torres 10 Year 40%	4 €
Old Kakheti 7 Year 40%	4.5 €
<b>Konjaki</b>	
Hennessy V.S 40%	6.9 €
Pierre Ferrand Cognac Ambre 40%	7.6 €
<b>Balzāms</b>	
Rīgas ūpeņu balzāms 35%	3.5 €
Rīgas melnais balzāms 45%	3.5 €
<b>Likieri</b>	
Moka 30%	2.2 €
Šarlote kafijas likieris 17%	2.9 €
Amaretto Venice 18%	3 €
Romanzero Limoncello 25% diģestīvs	3.5 €
Jagermeister 35%	4.2 €
<b>Tekila</b>	
Rooster Rojo Blanc 38%	4.5 €
Rooster Rojo Gold 38%	4.5 €

## ALUS / Пиво / Beer

### Izlejamais / Draft

Bauskas light alus 4 5% 0.3 l/0.5 l 3.5 €/4 €

### Alus pudelēs / Beer in bottles

Lielvārdes light alus 5.4% 0,5l 4 €

Lielvārdes dark alus 5.6% 0,5l 4 €

Madonas Premium nefiltrētais alus 5.6% 0,5l 5 €

Lielvārdes Sidrs 5.6% 0.5l dry 5 €

Alus bezalkoholiskais 0.33l non alcohol 3.5 €

Kvass 0.5l 3.3 €

### Uzkodas pie alus/ Beer Snacks

Tīģergarneles tempura (roku darbs) ar mājas mērci 8 gb 10 €

Тигровые креветки в темпуре (ручная работа) 8 шт с соусом

Tiger shrimps tempura ( hand made ) 8 gb with home-made sauce

A/B/D/G/F/

## KARSTIE DZĒRIENI

### Горячие напитки / Hot Drinks

#### Kafija

Espresso 2.2 €

Double kafija 2.2 €

Double Espresso 3.5 €

"Americano" 3 €

"Latte" 3.5 €

"Capucino" 3.5 €

"Glisse" (ar saldējumu/Ice cream) 4 €

Kakao 4 €

#### Tēja

Augļu Ledus tēja / Fruits Ice tea 4 €

Lapu Tēja - melna, earl grey, augļu, jasmīnu, zaļa, piparmētru 4 €

Brewed tea pot ( black, earl grey, fruit, jasmīn, green, mint)

Svaigo piparmētru tēja / Fresh Mint tea 5 €

Ingveru tēja ar citronu, medu, piparmētru 5 €

Ginger tea with lemon, mint, honey

Karsta sula ar piedēvām / Hot juice 3 €

### Karstie alkoholiskie dzērieni / Hot alcoholic drinks

Karsta balzāmsula / glintveins 5 €

Tavernas kafija (ar Moku) 5 €

Kafija "Jūrmalas šarlote" 5 €

Kafija "Rīgas" (ar balzāmu) 5 €

Kakao ar rumu 5 €

Tēja ar rumu un citronu (groks) 5 €

## DZĒRIENI Напитки Drinks

Sula / Juice 0,25l 2,5 €

(apelsīnu, tomātu, upeņu, ābolu)  
(orange, tomato, blackcurrant, apple)

### SODAS

Pepsi, Mirinda, 7 up 0.2l 2.5 €

Enerģijas dzēriens / Energy drink 0.33l 2.5 €

Thomas Henry Pink Grapefruit 0.2l 2.8 €

### MINERĀL Water

Mangali gāzets / ne gāzets / still / sparkling 0.33l 2.5 €

San Pellegrino gāzēts / sparkling 0.75l 5 €

Aqua panna negāzēts / still 0.75l 5 €

### MIX - SHAKES

Ice cream shake (ābolu, persiku) 400 ml 6.9 €  
(apple, peach)

Mājas limonāde (citrusu) / Home made limonade 1l 9 €

### EKSTRA

Piens / Milk 50 ml 0.6 €

Medus / Honey 30 ml 0.6 €

Citrons / Lemon 50 g 0.6 €

Sīrups / Syrup (caramel, nuts, vanil) 30 ml 0.6 €

Bezlaktozes piens / Non lactose milk 100 ml 1 €

### DABĪGIE DZĒRIENI

#### Натуральные напитки / Fresh juices

Burkānu sv.spiesta sula 200 ml 5.5 €

Сок морковный свежавыжатый

Carrot fresh juice

Ābolu sv.spiesta sula 200 ml 5.5 €

Яблочный сок свежавыжатый

Apple fresh juice

Apelsīnu sv.spiesta sula 200 ml 5.5 €

Сок апельсиновый свежавыжатый

Orange fresh juice

Greipfrūtu sv.spiesta sula 200 ml 5.5 €

Сок грейпфрутовый свежавыжатый

Grapefruit fresh juice

**Tālrunis: +371 25617722**

